

ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA



Perigo de choque elétrico!

Dado que o aparelho funciona ligado à corrente elétrica, não se pode excluir a possibilidade de ele gerar choques elétricos.

Assim, cumpra as seguintes advertências de segurança:

- Não toque no aparelho com as mãos húmidas.
- Não utilize o aparelho descalço ou com os pés molhados.
- Nunca mergulhe o aparelho em água.
- **Modelos com botão de enrolador do cabo (A7): Não retire o cabo de alimentação para além do sinal vermelho incluído no próprio cabo.** O sinal amarelo, situado antes do vermelho, indica que o cabo está prestes a chegar ao fim.
- Não puxe o cabo de alimentação, ou o próprio aparelho, para retirar a ficha da tomada de alimentação.
- Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, mande substituir a tomada por outra de tipo adequado, recorrendo a pessoal qualificado. O uso de adaptadores, tomadas múltiplas ou extensões não é aconselhável.

Para encher ou adicionar água, desligue o sistema de engomar premindo o interruptor e retire a ficha da tomada.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência técnica, de forma a prevenir todo e qualquer risco.

Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou de manutenção, desligue o aparelho da rede de alimentação elétrica, retirando a ficha da tomada.

Durante a utilização, os orifícios que estão sob pressão não devem ser abertos para enchimento, descalcificação, enxaguamento ou inspeção.

- **Antes da utilização, verifique se a voltagem da rede elétrica corresponde à que está indicada na placa de características do aparelho. Ligue o aparelho apenas a instalações e a tomadas com uma capacidade mínima de 10 A e devidamente ligadas à terra.**



As superfícies que apresentam este símbolo ficam quentes durante a utilização (o símbolo só existe em alguns modelos).

- Não direcione o vapor para pessoas ou animais.

O utilizador não deve deixar o ferro sem vigilância quando o mesmo estiver ligado à corrente. Certifique-se de que crianças com idade inferior a 8 anos não podem entrar em contacto com o aparelho quando este está ligado à corrente ou a arrefecer.

- A caldeira não deve ser deslocada enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- **ATENÇÃO:** o tubo de ligação ferro-caldeira pode ficar quente.
- Evite absolutamente o contacto entre a placa do ferro de engomar e os cabos elétricos.



Atenção

- Na primeira utilização, após a remoção da embalagem, certifique-se do bom estado do aparelho; em caso de dúvida, não o utilize e contacte um técnico qualificado. Retire a proteção da placa.
- Elimine o saco de plástico, dado que este constitui uma fonte de perigo para as crianças.

Permita a utilização do aparelho a crianças com mais de 8 anos e a pessoas com capacidades psíquicas, físicas e sensoriais reduzidas, ou com uma experiência e conhecimentos insuficientes, apenas se forem atentamente vigiadas ou ensinadas de modo a utilizarem o aparelho de forma segura e consciente dos perigos associados ao uso. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.



NUNCA pouse o ferro sobre a estrutura do aparelho quando retirar a base de apoio.

- Utilize a base de apoio do ferro amovível sobre uma tábua de engomar.
- EVITE utilizar a base de apoio do ferro sobre uma mesa: o calor poderá danificar a superfície da mesa!

O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável, resistente às temperaturas elevadas. Quando pousar o ferro sobre a respetiva base de

apoio, certifique-se de que a superfície sobre a qual o aparelho está colocado é estável.

• **NUNCA coloque o ferro na posição vertical!**

O aparelho não deve ser utilizado em caso de queda, danos visíveis ou fugas. Em caso de queda do sistema de engomar e de ruturas visíveis no aparelho (caldeira ou ferro), evite a sua utilização e leve-o a um centro de assistência autorizado.

Finalidade de utilização

- Este aparelho apenas deverá ser utilizado para o fim para o qual foi expressamente concebido. Qualquer outra utilização é considerada inadequada e, logo, perigosa.
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade por eventuais danos provocados por uma utilização inadequada, errada e irracional do aparelho, bem como por reparações efetuadas por pessoal não qualificado.

DESCRIÇÃO

Descrição do aparelho (A)

- A1 Pega de extração do reservatório da água
- A2 Reservatório de água amovível
- A3 Gancho para arrumar o monotubo
- A4 Alojamento da ponta do ferro para sistema de transporte (e base termorresistente para colocar o ferro durante a passagem a ferro)
- A5 Tampa de proteção do sistema anticalcário (enxaguamento da caldeira)
- A6 Cabo de alimentação
- A7* Botão do enrolador do cabo (*apenas alguns modelos)
- A8 Monotubo
- A9 Painel de comandos
- A10 Tapete da base de apoio do ferro amovível
- A11*Alojamento do cabo de alimentação (*apenas alguns modelos)
- A12*Braçadeira de recolha do cabo de alimentação (*apenas alguns modelos)

Descrição do ferro de engomar (B)

- B1 Luz piloto de alimentação elétrica do ferro
- B2 Botão de vapor
- B3 Botão do termostato
- B4* Seletor de vapor em toda a placa ou apenas na ponta (*apenas alguns modelos)

Descrição do painel de comandos (C)

- C1 Botão de ativação/desativação EXTRA STEAM (super vapor) (quando fizer a lavagem da caldeira, mantenha o botão premido durante pelo menos 8 segundos para fazer o reset da luz piloto de "lavagem da caldeira")
- C2 Luz piloto acesa: enxaguar a caldeira
- C3 Luz piloto acesa: super vapor ativo

- C4 Cursor para bloqueio /desbloqueio do ferro na pos. "transporte seguro"
- C5 Luz piloto :
 - Fixa: falta de água no reservatório
 - Intermitente: o reservatório não está inserido ou não está na posição correta
- C6 Luz piloto :
 - Fixa: vapor pronto
 - Intermitente: a água quente está a aquecer
- C7 Luz piloto fixa: aparelho ligado
Luz piloto intermitente: o aparelho está em AUTO-OFF (standby)
- C8 Botão ON/OFF (o aparelho acende-se e está na função OPTIMAL STEAM); para desligar o aparelho, mantenha a tecla premida durante 1 segundo)

Que água utilizar?

O aparelho funciona com água da torneira normal.



Atenção!

Caso a água tenha muito calcário (dureza superior a 27°F), sugerimos o uso de água desmineralizada diluída em 50% de água da torneira. Nunca utilize apenas água desmineralizada.



Não utilize substâncias químicas ou detergentes (ex.: águas perfumadas, essências, soluções descalcificantes, etc.).



Não utilize água mineral ou outros tipos de água (por ex. água da chuva, água de baterias, aparelhos de ar condicionado, etc.).

Enchimento do reservatório

Certifique-se de que a ficha do cabo de alimentação não está inserida na tomada da rede elétrica doméstica.

- Desencaixe o reservatório (fig. 1) e extraia-a;
- Proceda ao enchimento, tendo o cuidado de não superar o nível MAX indicado no reservatório (fig. 2);
- Insira novamente o reservatório pressionando-o bem (fig. 3);
- **Modelos com botão do enrolador do cabo:** extraia o cabo até ao sinal amarelo (fig. 4) (o cabo **deve ser** retirado quando se liga o aparelho à tomada de alimentação).
- **Modelos sem enrolador do cabo:** extraia completamente o cabo (fig. 4).
- Ligue o aparelho a uma tomada de alimentação.



Nota:

Na primeira utilização, a caldeira interna de um aparelho novo está vazia. Quando encher a caldeira pela primeira vez, lembre-se que é necessário um tempo de aquecimento mais longo a fim de remover o ar da caldeira, o qual será substituído pela água do primeiro enchimento. Durante o enchimento/aquecimento é normal ouvir o ruído da bomba. Além disso, o aparelho gastará a primeira carga de água muito mais rapidamente do que nos enchimentos seguintes.

Funcionamento

- Prima a tecla  (fig. 5): o aparelho está na função OPTIMAL STEAM: a luz piloto situada na própria tecla e a luz piloto situada no ferro acendem-se; a luz piloto  pisca no painel de controlo.
- Quando a luz piloto  ficar acesa de forma fixa, o aparelho está pronto a usar.
- Para obter vapor, prima o botão de vapor B2 (fig. 6).
- Se desejar ativar o EXTRA STEAM, prima a tecla **+**: quando a luz piloto  ficar acesa de forma fixa, o EXTRA STEAM está ativo. Para voltar à função OPTIMAL STEAM, prima novamente a tecla **+**.
- Enquanto estiver a passar a ferro, NUNCA pouse o ferro na posição vertical.
- DUAL VAP (apenas alguns modelos) (fig. 7): empurre o seletor para o símbolo  para obter vapor “em toda a placa”; empurre o seletor para o símbolo  para obter vapor “apenas na ponta”.
- Transporte seguro: o ferro tem um sistema de bloqueio que evita as quedas acidentais do mesmo quando é transportado ou arrumado após a utilização.

Para encaixar o ferro, enfie a ponta no respetivo lugar situado na base de apoio do ferro, pouse o ferro na base e coloque o cursor C6 na posição  (fig. 8); para o desencaixar, coloque o cursor na posição  e extraia o ferro (fig. 9): durante as operações de passagem a ferro, deixe o cursor na posição .



Nunca utilize o ferro como pega de transporte ou para levantar o aparelho.

- Base de apoio do ferro amovível: para engomar na posição mais cómoda, é possível retirar a base de apoio do ferro do aparelho para o pousar na tábua de engomar (fig. 10). Evite utilizar a base de apoio do ferro sobre uma mesa: o calor poderá danificar a superfície da mesa.



Nota:

- Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, este poderá libertar, durante alguns minutos, fumo e odores devido ao aquecimento e consequente secagem dos vedantes utilizados na montagem da caldeira e do ferro. É aconselhável arejar a divisão.
- Enquanto engoma a vapor, é normal que oíça a bomba de carregamento de água a ligar-se e a desligar-se. Isto deve-se à transferência da água do reservatório para a caldeira. Isto faz parte do normal funcionamento do aparelho, pelo que não se deverá preocupar.

Regulação do termostato do ferro (B3)

Rode o botão do termostato consoante a temperatura adequada ao tipo de tecido a engomar.



Para obter vapor, a temperatura definida deve estar dentro do sector de vapor, indicado ao lado.

De seguida, apresentamos um breve guia relativo às temperaturas a selecionar com base no tecido da roupa:

-  Acetato, acrílico, nylon, poliéster, rayon
- ●  Seda, lã
- ● ●  Linho, algodão

Restabelecimento do nível de água no reservatório

O fim da água é assinalado pelo acendimento da respetiva luz piloto . Quando a luz piloto se acender de forma fixa, é aconselhável restabelecer o nível de água no reservatório o quanto antes: deste modo, poderá continuar a engomar após uma breve interrupção. Uma vez terminada a água no reservatório, a bomba aumenta o nível de ruído. Isto faz parte do normal funcionamento do aparelho, pelo que não se deverá preocupar: **é aconselhável proceder imediatamente ao reabastecimento de água no reservatório.**

Quando a luz piloto se acender, proceda conforme indicado no parágrafo “enchimento do reservatório”.

Função “TURBO”

Prima 2 vezes consecutivas o botão de vapor B2 para obter vapor turbo durante alguns segundos.

Engomar a seco

Para engomar a seco, rode o botão do termostato do ferro para selecionar a temperatura adequada à roupa a engomar e proceda com a passagem a ferro sem premir o botão de saída de vapor.

Auto-desativação

Se não se tirar vapor durante mais de 8 minutos, é acionada a auto-desativação, que é assinalada pela intermitência da luz piloto C7. Para reativar o aparelho, prima a tecla  e aguarde que a luz piloto de vapor pronto  (C6) fique fixa.

Desligar

Para desligar o aparelho, mantenha a tecla  premida durante um segundo: um sinal sonoro confirma que o aparelho foi desligado.

Enxaguamento da caldeira

Para um ótimo funcionamento, uma tiragem de vapor constante e prolongada ao longo do tempo e para poupança de energia, enxague a caldeira sempre que se acender a luz piloto  (fig. 11), procedendo da seguinte forma:

- Certifique-se de que o aparelho está desativado, desligado da corrente elétrica e totalmente frio;
- Retire o reservatório;
- Rode a tampa de proteção A5 no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (fig. 12);
- Desaperte a tampa da caldeira no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (fig. 13) e extraia-a;
- Elimine a água da caldeira (fig. 14);

- Coloque o aparelho de lado (fig. 15) introduza água (MÁX. 0,7 litros), utilizando um funil para evitar que a água se disperse pelo exterior da caldeira;
- Sacuda o aparelho de forma a enxaguar toda a caldeira (fig. 16) e, depois, deite a água fora;
- Repita o enxaguamento mais uma vez;
- Aperte a tampa da caldeira no sentido dos ponteiros do relógio, fechando-a bem.
- Reintroduza a tampa de proteção A5.
- Na ligação seguinte, prima a tecla **+** durante pelo menos 8 segundos: a luz piloto  apaga-se.

Antes da passagem a ferro seguinte, vaporize para o ar durante alguns segundos para eliminar eventuais substâncias residuais de todo o circuito do sistema.

Após a utilização

Coloque o ferro na respetiva base de apoio, bloqueie-o colocando o cursor de bloqueio do ferro na posição  e aguarde que o sistema arrefeça.

Modelos com enrolador do cabo: prima o botão  (A7) para enrolar o cabo.

Modelos sem enrolador do cabo: enrole corretamente o cabo e fixe-o com a respetiva braçadeira de velcro (A13): introduza, depois, o cabo no respetivo compartimento. Fixe o monotubo no respetivo gancho A3. Arrume o aparelho num local seco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	O aparelho não está ligado à corrente elétrica.	Certifique-se de que o aparelho está corretamente ligado e prima o botão  (C8).
Sai vapor pelo fundo da caldeira	Intervio o sistema de segurança de pressão máxima.	Desligue logo o aparelho e contacte um Centro de Assistência Técnica autorizado.
A água sai através dos furos da placa do ferro de engomar.	Há condensação no interior dos tubos porque se está a ejetar vapor pela primeira vez ou ele não foi usado durante algum tempo.	Prima o botão de libertação de vapor (B2) várias vezes fora da tábua de engomar: tal permitirá eliminar a água fria do circuito do vapor.
	O botão do termostato (B3) não está na posição correta	Regule o botão do termostato (B3) para o sector  .
	O sistema de engomar foi posicionado numa superfície instável e/ou inclinada.	Pouse o sistema de engomar numa superfície estável e plana.
Manchas castanhas na placa do ferro de engomar.	Foram deitados produtos químicos anti-calcário ou aditivos no reservatório de água ou na caldeira.	Nunca se deve deitar produtos no reservatório de água (consulte o par. “Que água utilizar?”). Limpe a placa com um pano húmido e proceda com o enxaguamento da caldeira ().
Saem partículas brancas da placa do ferro de engomar	O enxaguamento da caldeira não foi bem feito	Proceda ao enxaguamento da caldeira ().
Ao ligar o aparelho pela primeira vez, nota-se a saída de fumo.	Algumas partes foram tratadas com vedantes/ lubrificantes que evaporam durante o primeiro aquecimento.	É absolutamente normal. Este fenómeno desaparecerá ao fim de algumas utilizações.
Ouve-se um ruído intermitente no aparelho, associado a vibrações.	Trata-se da água que é bombeada na caldeira.	Trata-se de um fenómeno absolutamente normal.
Ouve-se um clique no interior do aparelho		Trata-se de um fenómeno absolutamente normal.
A tampa da caldeira é dura de desapertar	O calcário dificultou a abertura da tampa da caldeira	Rode a tampa com força: para evitar este problema, enxague frequentemente a caldeira.
Uma vez regenerado o filtro, a luz piloto  não se apaga		Mantenha premida a tecla OK (C3) durante pelo menos 5 segundos.
Após o enchimento do reservatório a luz piloto  começa a piscar	O reservatório (A2) não está corretamente posicionado	Retire e reinsira o reservatório.
O aparelho caiu durante o transporte		Verifique a integridade do aparelho e, se necessário, leve-o a um centro de assistência.